



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/264/Add.1
14 May 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия
Пункт 111 первоначального перечня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
Программа развития Организации Объединенных Наций	2
Мировая продовольственная программа	2
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	2

* A/42/50 и Corr.1.

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Мероприятия, проведенные в 1986 году и явившиеся вкладом Программы развития Организации Объединенных Наций в дело достижения независимости Намибии, кратко изложены в докладах Администратора Совета управляющих о помощи национально-освободительным движениям, признанным Организацией африканского единства (DP/1987/63), с одной стороны, и об ориентировочном плановом задании четвертого цикла для Намибии (DP/1987/24), с другой стороны. Эти документы имеются в распоряжении Секретариата.

МИРОВАЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

1. По состоянию на 31 декабря 1986 года общий объем обязательств Мировой продовольственной программы (МПП) по оказанию помощи беженцам из числа членов освободительных движений и перемещенным лицам составлял 84,4 млн. долл. США по 27 проектам, из которых сумма в размере 12,1 млн. долл. США (по трем проектам) до сих пор остается невыплаченной.
2. Со времени представления последнего доклада порядок оказания помощи МПП народам колониальных территорий в Африке не изменился.
3. В соответствии с установленными процедурами ряд территорий, освободившихся от колониального господства, обратились с просьбами об оказании продовольственной помощи непосредственно к Программе.
4. Как указывается в предыдущих докладах МПП, Программа не предоставляет правительству Южной Африки поддержки и не сотрудничает с ним.
5. Со времени проведения в апреле 1974 года двадцать пятой сессии руководящего органа МПП, Межправительственного комитета (ныне – Комитет по политике и программам продовольственной помощи) МПП приглашала Организацию африканского единства принимать участие в качестве наблюдателя в работе сессий ее руководящего органа.
6. Финансовая и статистическая информация, касающаяся программы помощи МПП, имеется в распоряжении Секретариата.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

1. В настоящее время усилия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) направлены на борьбу против апартеида и на установление контроля над положением в Южной Африке и Намибии в областях, входящих в компетенцию Организации. Организация сотрудничает с национально-освободительными движениями, признанными Организацией африканского единства (ОАЕ), Африканским национальным конгрессом Южной Африки (АНК), Панафриканским конгрессом Азии (ПАК) и Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО), в частности в области образования и общественных наук.
2. В рамках своей осуществляемой в области общественных наук исследовательской программы в поддержку борьбы против апартеида ЮНЕСКО организовала проведение в Пекине с 1 по 4 сентября 1986 года международного совещания научно-исследовательских сотрудников университетов в целях разработки пятилетнего плана научных

исследований в области апартеида. В пятилетнем плане исследований, разработанном на этом совещании специалистами из различных регионов, подчеркивается насущная необходимость изучать воздействие апартеида, оказываемое в первую очередь на основные институты общества, такие, как образование и культура, а также принимать во внимание воздействие политики дестабилизации, проводимой Южной Африкой, на "прифронтовые" государства и другие страны - участники Конференции по координации развития южной части Африки. Исследовательская работа в области апартеида должна быть сконцентрирована на изучении его воздействия в Южной Африке и Намибии, а также на рассмотрении последствий апартеида для южной части Африки. Научно-исследовательские работники уделяют все более пристальное внимание социально-экономическим проблемам, связанным с периодом восстановления после ликвидации апартеида. Была подчеркнута необходимость создания надежных источников документации по вопросу апартеида и проблемам южной части Африки, а также необходимость увязки научно-исследовательской деятельности с подготовкой кадров на университетском и аспирантском уровнях.

3. В пятилетний план исследований было включено предложение о создании рабочих групп ученых для проведения и координации научно-исследовательской деятельности в следующих областях:

- a) апартеид и образование;
- b) политическая экономия Южной Африки;
- c) сопротивление и выступления в области культуры;
- d) апартеид, семья и роль женщин.

4. Другие области, предложенные для скорейшего проведения в них научно-исследовательской деятельности, включают: апартеид и права человека, включая проблему южноафриканских беженцев; апартеид как препятствие на пути обеспечения мира и развития в регионе; и воздействие апартеида на соседние страны, а также южноафриканский субрегион в целом.

5. В соответствии с утвержденными программами и бюджетом ЮНЕСКО на период 1986-1987 годов, а также в качестве вклада в осуществление этого пятилетнего плана исследований в последнее время было начато проведение ряда новых исследовательских проектов. Была создана рабочая группа ученых для изучения взаимосвязи между экономикой Южной Африки и апартеидом. Предусмотренные для изучения темы включают: взаимосвязь между расовыми и экономическими отношениями; положение в добывающей промышленности, обрабатывающей промышленности, сельском хозяйстве и торговле; изменения в экономике, происшедшие с 1948 года, и их воздействие на формирование классов и изменение стратегий апартеида; и взаимосвязь между бантустанами и экономикой Южной Африки в целом.

6. Другая рабочая группа проводит анализ форм дискриминации в Южной Африке с уделением особого внимания женщинам, расовому вопросу и политической принадлежности.

7. ЮНЕСКО содействовала изучению истории возникновения националистических движений в южной части Африки и других аспектов социально-экономической истории субрегиона. Результаты проведенного намибийским ученым по заказу ЮНЕСКО

исследования истории борьбы намибийского народа против оккупации, охватывающего период до современного национально-освободительного движения, публикуются в этом году в книге, озаглавленной "Namibia: Conquest and Resistance".

8. В целях продолжения своей работы по развитию сотрудничества между учеными южной части Африки в области изучения истории социально-экономического развития Южной Африки, Намибии и субрегиона в целом ЮНЕСКО займется организацией субрегионального совещания историков, антропологов и археологов для координации многосекторальной исследовательской деятельности по вопросам систем торговли, взаимодействия культур и этнической интеграции в регионе в период, предшествовавший европейской оккупации. Это совещание будет организовано в сотрудничестве с университетом Зимбабве в июле 1987 года.

9. Недавно ЮНЕСКО опубликовала книгу, озаглавленную "End-game in South Africa?". В этом исследовании проводится анализ того, что в книге называется четырьмя столпами апартеида: монополия белых на политическую власть, стремление провести параллель между расовыми отношениями и характером расселения населения, регулирование трудовых ресурсов и поддержание контроля в социальной области. Другая книга, озаглавленная "Essays on the Apartheid State", находится в процессе публикации, а также завершается подготовка третьего издания, посвященного использованию критерия так называемой "этнической принадлежности" в качестве метода идеологического господства в Южной Африке и Намибии.

10. Впервые ЮНЕСКО выпускает юмористический комикс для иллюстрации системы апартеида и отражения его воздействия на образование, культурную и научную жизнь, а также информацию в Южной Африке. Этот комикс выпускается по контракту Международным фондом защиты и помощи южной части Африки и будет распространен на английском и французском языках. В нем затрагивается ряд конкретных областей: предыстория вопроса, сопротивление в городах и сельской местности, образование банту, сегрегация во всех сферах социальной и культурной жизни, воздействие апартеида на жизнь семьи и социальные структуры, а также цензура.

11. В качестве последующей деятельности после проведения в марте 1985 года в Дакаре консультаций по вопросам апартеида, в которых приняли участие работники университетов и религиозные деятели, рассмотревшие идеологию и практику апартеида с точки зрения убеждений, обязательств и позиций основных мировых религий и философий, в настоящее время готовится и будет распространена в 1988 году компиляция заявлений по вопросам апартеида, с которыми начиная с 1948 года выступали ведущие религиозные деятели и философы.

12. Осуществляемые программы сотрудничества с признанными ОАЕ национально-освободительными движениями в области общественных наук включают проведение организованных для участников этих движений в сотрудничестве с университетом Дар-эс-Салама во второй половине 1987 года 12-дневных курсов по обучению методике использования общественных наук в анализе и решении стоящих перед женщинами проблем участия в экономической, социальной и культурной жизни городов Южной Африки и Намибии.

13. ЮНЕСКО выступала в качестве учреждения-исполнителя проекта, озаглавленного "Training and information for upgrading women's roles in development" (SWP/82/003). Мероприятия в рамках этого проекта включали проведение организованных в сотрудничестве с Экуменическим фондом Миндола в Китве, Замбия,

коррективных курсов по английскому языку, математике или общеобразовательным дисциплинам для 40 намибийских женщин из поселений СВАПО в Анголе и Замбии; преподавание двухгодичного журналистского курса двум студентам Харарского политехнического института в Зимбабве; обучение шести студентов руководству кооперативными хозяйствами и основам земледелия в учебных заведениях для взрослых в Замбии; и семинар по направлениям политики в области улучшения положения женщин в Намибии, организованный в октябре 1986 года в Кабве, Замбия, Советом женщин СВАПО в сотрудничестве с ЮНЕСКО и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Этот проект был завершен в 1986 году.

14. ЮНЕСКО продолжит свое сотрудничество со СВАПО по каналам нового проекта, озаглавленного "Promotion of women's participation in development" (SWP/86/005), который был разработан на период 1987-1991 годов и охватывает четвертый программный цикл ПРООН по стране.

Программа ЮНЕСКО для южной части Африки

15. В рамках своей основной программы II ("Образование для всех") ЮНЕСКО в сотрудничестве с компетентными организациями системы Организации Объединенных Наций содействует по различным каналам обучению беженцев, включая тех, которые проживают в южной части Африки. В этой связи в рамках регулярной программы на период 1986-1987 годов ЮНЕСКО предоставила восемь стипендий (шесть в 1986 году и две в 1987 году) кандидатам, выдвинутым национально-освободительными движениями южной части Африки, что предоставило этим кандидатам возможность продолжить свое образование на более высоких уровнях обучения во Франции, Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатах Америки, Замбии и Зимбабве.

16. Для учебных центров СВАПО, АНК и ПАК ЮНЕСКО закупила учебные материалы и оборудование на общую сумму 32 000 долл. США. ЮНЕСКО будет также оплачивать путевые расходы и командировочные трем работникам системы образования из этих освободительных движений, что позволит им принять участие в работе двадцать четвертой сессии Генеральной конференции, которая будет проводиться в Париже в октябре 1987 года.

17. Как и в прошлом, ЮНЕСКО будет по-прежнему выступать в качестве учреждения-исполнителя финансируемых ПРООН проектов обучения, организуемых для признанных ОАЕ национально-освободительных движений южной части Африки. Это сотрудничество будет продолжено в ходе цикла 1987-1991 годов, когда будет освоено в общей сложности 7 034 000 долл. США.

18. Эти проекты направлены на обучение в университетах, средних и начальных школах кандидатов, выдвинутых АНК, ПАК и СВАПО, а также подготовку преподавателей из их соответствующих учебных центров путем организации и проведения семинаров. С этой целью ряд семинаров был проведен в 1986 году и три семинара планируются на 1987 год, причем все эти семинары проводятся в рамках проектов, финансируемых ПРООН.

19. ЮНЕСКО, выступая в качестве учреждения-исполнителя проектов, финансируемых ПРООН, предоставляет спортивное оборудование, учебные материалы и библиотечное оборудование различным учебным центрам национально-освободительных движений Намибии и Южной Африки. Заработная плата вспомогательному персоналу этих центров также выплачивается ЮНЕСКО.

20. И наконец, в соответствии с утвержденными программой и бюджетом на период 1984-1985 годов в Дар-эс-Саламе была создана должность консультанта по вопросам образования в целях оказания освободительным движениям помощи в области образования.

Принятые меры по оказанию помощи южноафриканским и намибийским женщинам-беженцам

21. В рамках регулярной программы 1986 года Отдел равенства возможностей получения образования и специальных программ предоставил три стипендии на обучение женщин-беженцев из Южной Африки и Намибии: две - в области планирования процесса обучения (одну во Франции и одну в Соединенных Штатах Америки) и одну (в Соединенных Штатах Америки) - в области проведения консультаций по вопросу о выборе профессии.

22. ЮНЕСКО также является учреждением-исполнителем восьми проектов, финансируемых ПРООН, два из которых предусматривают получение университетского образования студентами из Южной Африки. Тринадцать из стипендиатов являются женщинами, и большинство из них уже завершили свое обучение к концу 1986 года. Подробная информация об этих проектах имеется в распоряжении Секретариата.
